

TELEFAX ANI G.BEE - HRN BOGER 13/09/06



DIN-DVGW-Baumusterprüfzertifikat

DIN-DVGW type examination certificate

NG-4312BM0284
Registriernummer
registration number

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	Produkte der Gasversorgung <i>products of gas supply</i>
Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i>	RUB Rubinetteria Utensilerie BONOMI s.r.l. Via Padana Superiore 27/29, I-25080 Cilliverghe di Mazzano
Vertreiber <i>distributor</i>	RUB Rubinetteria Utensilerie BONOMI s.r.l. Via Padana Superiore 27/29, I-25080 Cilliverghe di Mazzano
Produktart <i>product category</i>	Gasarmaturen: Absperrarmatur <= MOP 5 (4312)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	Kugelhahn in Durchgangsform, wahlweise Betätigung von Hand oder elektrisch
Modell <i>model</i>	K 60; K 64
Prüfberichte <i>test reports</i>	Kontrollprüfung Labor: 06/248/4312/882 vom 10.08.2006 (EBI)
Prüfgrundlagen <i>basis of type examination</i>	DIN EN 331 (01.04.1999)

Ablaufdatum / AZ 25.06.2011 / 06-0590-GNV
date of expiry / file no.



31.08.2006 Rie A-1/2 *i.A. [Signature]*
Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW-Zertifizierungsstelle - von der Deutschen Akkreditierungsstelle Technik (DATech) e.V. akkreditiert für die Konformitätsbewertung von Produkten der Gas- und Wasserversorgung

DVGW Certification Body - accredited by Deutsche Akkreditierungsstelle Technik (DATech) e.V. for conformity assessment of products of gas and water supply



DAT-ZE-009/96-02

DVGW Deutsche Vereinigung
des Gas- und Wasserfaches e.V.
Technisch-wissenschaftlicher
Verband

Zertifizierungsstelle
Josef-Wilmer-Straße 1-3
53123 Bonn

Telefon: +49 (228) 91 98 807
Telefax: +49 (228) 91 98 993

A-2/2

NG-4312BM0284

Gasart <i>gas category</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
Brenngase der 1., 2. und 3. Gasfamilie	

Typ <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
K 60	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 8	
K 60	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 10	
K 60; K 64	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 15	
K 60; K 64	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 20	
K 60; K 64	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 25	
K 60; K 64	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 32	
K 60; K 64	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 40	
K 60; K 64	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 50	

Ausführungsvariante <i>type variation</i>	Erläuterungen <i>explanations</i>
K 60	Betätigung: Handhebel aus Stahl; Anschlussart: beidseitig Innengewinde Rp 1/4...Rp 2, einerseits auch Außengewinde R 1/4 - R 2, jeweils nach DIN 10226-1 (ISO 7-1)
K 64	mit Anbauflansch nach DIN ISO 5211 für elektr. Antrieb; Anschlussart: beidseitig Innengewinde Rp 1/2...Rp 2 nach DIN 10226-1 (ISO 7-1)

Zertifizierungspflichtige Bauteile / Werkstoffe *certified components*

Registr.-Nr. <i>registration no.</i>	Bauteil (Produktart) <i>component</i>	Modell/Typ <i>model/type</i>	Hersteller <i>manufacturer</i>
NG-5148AF0622	Dichtmittel für herstellereitig zusammengefügte Gewindeverbindungen in Gasgeräten und Komponenten	LOCTITE 020/LOCTITE 620	Henkel KGaA Standort München
NG-5112BL0088	Dichtungswerkstoff aus Elastomeren für VP 2/VP 2 Gasgeräte und -anlagen		Alwin Höfert Fabrikation von Spezialdichtungen
NG-5161AS0209	Schmierstoff für Gasanlagen	NOSOL GBY 2/NOSOL GBY 2	Klüber Lubrication München KG

Verwendungshinweise / Bemerkungen *hints of utilization / remarks*

Baulänge: DIN 3202-M3 bzw. DIN 3357-4, Reihe Ik, (Ausf. K 60 nur mit Innengewinden)
Temperaturklasse: -20 °C
Zul. Umgebungstemperaturbereich: -20...+60 °C